

ДЛІВНА РОМЪНІАСКЪ єє кнізлікъ да
їаші джмініса, ші цоа, дважди де Сміле-
нент Балетніца Офіціал. Пропла анона-
ментлікі по ли: 4 галв. ші 12 леі, ачел а
тінкьріпейде джінніңцаріккіті 1 леі риңджа

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Kassai les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour une année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЬ ПОЛІТИКЪ И ЛІТЕРАРЪ,

Hawaii,

Dyminikâ 12 Iylie,

1842.

ОБСЕРВАЦІЙ МЕТЕОРОЛОГІЧЕ.	ЦОІ 9.	ДІМ. 7 час. Дєпъ МІАЗ. 2 ч.	ТЕРМ. РЕОМ. +19° +27°	ВДР. палмаче де Наріс 27' 10" 11 27' 9" 11	ВЖНТ. норд. —	СТАРЕА ЧЕРІУЛ тэльбре, —
	ВІНЕРІ 10.	ДІМ. 7 час. Дєпъ МІАЗ. 2 ч.	— +22° +30°	27' 8" 10 27' 8" 0	вест. нордвест. —	СҮНІН, —
	СЪМБІТЬ 11.	ДІМ. 7 час.	+20°	27' 10" 0	—	тэльбре.

К з п р і н д е р е а.

ІАНІЙ: Сосіреа Ген.-Майо. Дінхамел. Сосіреа власелор де вапор за Галаді. Фон дн Бърлад. Кълдера дн 9 а къргътоаре. Бълхе дн Бруса. **ІСПАНИЯ:** Стареа Армії нещ тъкъ тъкъ де паче. **ОСТ-ИНДІА:** Пріфачереса чо ієт тревіле дн Афганистан. Мояртеа лж Чома до Керес. **ХІНА:** Атакъл Хінесілор. **ВЕСТ-ИНДІА:** Сирікоареа лжин тъкил дн Кап-Хаітіен. **ФІЛЕТОН:** Фи портрет де фемес.

IA III I J.

Екес. С. Генерал-Майоръл Дінхамел аў сосіт аіче ері
де да Бэскрэш.

Васъл де вапор „Зріні“ аѣ фитрат ѳн Галаці ла б а кър-
гътоаре къ зече пасажері ші мълте мърфѣрі, тар „Ферді-
нанд“ адѣсь де ла Константіонополі чінчі воажері ші о со-
мъ дисъмнътоаре де вані.

Он фок ісбєкніт ноалтеа ән 2 а ачестеі ләні пе он ванит маре, аменінца політія. Ачесать прімеждіе әнсъ сау ән-лъттарат прін актівітатеа авторітъцелор ачестеі політій ші а помпієрідор.

Ноаптеа спре 25 Іюні, пе о фортнъ пэтернікъ, апрін-
зіндъсъ о касъ ла Бърлад, ші фокбл кэпрінзжнд, алте па-
трф касе, аменінца політія къ о прімеждіе маре. Дар не-
мерітеле мъсбрі а Д. Кап. А Ракліш, комендант де чеата
помпієрілор, ші а лѣй необосітъ персональ лэкрапе аў дн-

YASSI.

S. Ex. le Général-Major Duhamel est arrivé ici hier de Bucarest.

Le bateau à vapeur „Zrini“ est arrivé à Galatze le 5 du courant ayant à bord dix passagers et beaucoup des marchandises, le „Ferdinand“ a amené de Constantinople quinze voyageurs et une somme considérable d'argent.

Une incendie éclata la nuit du 2 de ce mois pendant un vent impétueux, menaçait la ville. Ce danger a été heureusement prévenu grâce à l'activité des autorités de cette ville et à celle du corps de pompiers.

La nuit du 25 Juin, tandis que régnait un vent violent, une incendie a éclaté à Berlad; le feu s'était déjà propagé à quatre maison et menaçait tout le quartier. Les mesures efficaces prises par M. le Capitaine A. Racleche, commandant des pompiers, et l'exemple de son zèle infatigable ont empêché la catastrophe.

F E L L E T O N.

ВН ПОРТРЕТ ДЕ ФЕМЕЕ.

Аззінд чінева пропейнд ачеаста әнней артіст, ші възмід
къ ачеаста кафть, дақъ есте пыціт, кіпші се скапе, кред
къ зіче ән сіне; іагъ зъў че нътьръў! че гогоман! нѣ
щіо німікъ ші пенгръ ачеаса нѣ воще съ факъ ачеаса че
есте дѣпре пъререа ме чел маїшнор лѣкбръ. Ачеаста есте
ән адевър нѣма дѣпре пъререа әнней атарапе, къчі вор-
вінд алтмінтрелеа нѣ щіе че зіче, нѣ ай дат песте ісзіті,
ші маї біне ар фі де ар зіче: доамне фереще де чел рѣй.
Он портрет де фемее поате се компроматезъ чінста әнней
артіст, поате де аре пѣцінь стімъ съ факъ съ о пеардъ,
поате съ ацингъ әкм н'ай гмндіт ші есте скліт ән чеа
маї де пе әрмъ съші скімбе локбл. Ачеасте зісе, се ад-
верескъ маї біне діи історіоара әрмътоаре: Он зѣграв ка-
реле декбржид соғісіт әнтр'о політіе ші поате нѣ де молт
тіми севжршісіш ші кересл стәдіе сале, воі аши фаче пѣ-
цінь фамъ, прін фачерез портреттәй әнней dame. Марсь
дечі ла дама де каре ера пофтіт ші әнчепл лѣкбрареа са.
Маї әнтышт ай зіс дамеі съ сепнѣ ән позіціе ші съші деа
жі аер.

— Домиъле вінсі ашат днтресь дама півіндзес ли по-
зіціе ші ләжид бы аер чеіл пльчеа маі мәлт-де кокат.

— Даамна мaea, ёй тe ашї сфѣтгї май вїне а лза о пози-
цїе май десоссвїть де ачса натварль.

— А нѣ, домнѣле еї нѣ щії а мъ скімоносї.

— Нѣ ворбескѣ де ачеаста доамна мea; воескѣ пѣмаі
се'ці зік а лѣа о позъ че'ці есте маі обічнєйтъ; ей нѣ пот
се зѣгрѣвскѣ алть де кхт ачеа че въл, ші требвє ка
персоана че воеще а се зѣгрѣві съ се сїлеаскъ аші съ-
мъна.

Фемей жі пълкъ ачеасть сѣтѣре; лъ дечі о поズъ маѣ
кокетъ: ръдікъ онї дн єсъ, жі днкіе къ граціе; стрж-
се вазелє пентрѣ аш мікшбра гѣра; ера дн адевър дн
жнитатъ, лъ дн аер мърецъ.

Загравел љичепс а фаче контрарнел.

— Спънем Домибле, нѣмі шеде маї біне аша?

— Сокот къ нб.
Еа ай сокол.

— Ба ёу сокот къ аша міар шіде маі віне. Фыръ альса тімп съ треакъ, лубъ о позъ кб тотёл деоссынітъ де чеданты, арътхидзес а аве о бэкబріе фоарте маре де ачеста.

Фръннат фъріа ачесті елемент, каре ёрмаре ат трас ші кънощінца міністеріе дін лъгентр.

Де кътева зіле авем о кълдъръ несъферітъ. Термометръ днсемна дн нож Іюліе ла 2 чассрі днпъ амеазъ, 29 грде Ромнр ла ёмръ, каре соаре 36. Фн вмнт де амеазъ-зі спореа лъкрапеа сечете.

Быіле дін Бръса чесе пот сокеті днтре челе мі фолосітоаре чеса афлат пннь астъз, ші нічі оцаръ нв се поате лъбда, къ днтр'о періферіе атт де мікъ съ аікъ астъз де пропріетъці непрецъті ші фелнріте, ера днкъ май некъносѣте. Ліпса де о аналізаре хімікъ ера прічина че днпіедека ка еле съ нв се поате днтресінца дект дн норокъ. Д. Докторъ Бернард авмнд прілежъ а ле черка, парте аплікмидъле аспира лж къ резултатріле челе май ферічите ші парте а обсерва аплікмидъле ші аспира алтора, съау дедат къ днскон адевърат філантропік, дн къ деамънентъл черчетаре анатэрі, а днсшірелор челор фелнріте ші а аплікаціе лор ші дн о брошюре фъръ нічі дн інтерес днсемнеазъ ачеле резултатърі.

Авторъ май днтъл аратъ регулеле денерале атінгътоаре де днтресінцае въйор, днпъ ачеса дн дн аналіс хімік деспре патръ ісвоаре калде деосеіте, артънд тодде-одат днсшіріле медікале шіла че фел де боале сънт ачесте фолосітоаре, ші днсфіршіт днкее къ о дескріпціе а дръмърілор че днк де ла Константінополі ла въл прекъм ші о нотіць аспира лор, аспира монументелор векі ші модерне ші аспира тѣтърор локърілор челор днсемнате а днпредърімей.

Брошюра есте де зече філе де тіпарі дн октаво маре, пе хъртіе велінъ фоарте вънъ ші маре, орнатъ къ відерене тѣтърор въйор дін Бръса, каре ва фі дн къльз фоарте де фолес пентръ персоанеле че нв къносѣт локъріле. Прецъл съвскріпцие 16 леі де Галата-Сераі.

Съвскріпциа се фаче пентръ Іаші ла Денозітъл про-дактелор індъстріе націонале.

*) ЕРБСА, філоасъ політіе дн Мік-Асіа, одініоарх капиталіа Імперіи Отоманіе, департътъ де Константінополі де 50 Mila.

НОВІАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ФРАНЦІА.

Кранл ат візітат каларе ла 19 Іюні лъкръріле днтріріе Парісълъ, днпъ ачеса съау дат ціос шіла Ісілі ат черчетат май деапроапе.

Зъгравъл щерсъ контърнъл. Към ці съ паре Домнъл а днчепе дн алтъл!

— Дар, ат авет дрентате Домнъл, жм шідеа май віне дн позіція чеа днты.

Ші ненорочітъл артіст днчепъ адоша саръ ачеса че щерсъсъ.

Міц рекомендез вълсеаоа онілор меї; ам аче слъвъчніе де а фі прекъм сънт. Ачесаста адесе кред къ съ іартъ, кънд чінева дін тот че аре нъмаі дн лъкръ аре вън.

— Днмнеавоастъ сънтеці таре модесте; къчі алтмінтріле...

Дн ачест тіми еа май скімъ позіція:

— Воівій Доамна ме а ста дн позіція де май днайіте?

— Ачеса н'ємі пре плаче.

— Доамна ме, съ въ спн кърат, пофескъ се іеі о позіціе, каре поці съ о цілі пннь днсфіршіт, къчі еў сънт съліт атот днчепе лъкръл меї де кътте орі те веі скімъ.

— Воі лъа дечі пе чеа де дненоареа. Жм сть віне аша?

— Фоарте віне, нъмаі де веі ста.

— Береніцо!

Днтръ де одатъ фемеа дін касъ кареі ера ші къкътъріпъ.

— Береніцо адъмі цъваерікалеле.

Ла азіреа къвантълі цъваерікале се кам ёмісъ слъжніка, къчі днпъ към съ веде нв пре азісъ ачест къвантъ.

— Че зічі доамна мо?

gable, sont parvenus à arrêter les progrès de l'incendie. Cette conduite de Mr. le Capitaine A. Racleche, digne de tout éloge, a mérité l'approbation du ministère de l'Intérieur.

Nous avons depuis quelques jours une chaleur excessive. Le thermomètre marquait le 9 Juillet à 2 heures 29 degrés à l'ombre et 36 degrés au soleil. Un vent continu de midi augmenté les effets de la sécheresse.

Les bains de Brousse que l'on doit compter parmi les plus salutaires qui existent, et qu'aucun pays du monde ne peut se vanter de posséder aussi riches et aussi variés dans un si petit rayon, étaient jusqu'à aujourd'hui pour ainsi dire inconnus. Le manque d'analyse chimique surtout était cause qu'on ne pouvait jamais les employer qu'au hazard. Le Dr. Bernard ayant en l'occasion d'en éprouver sur lui même les plus heureux effets et de faire des observations assez nombreuses sur d'autres, s'est livré dans un but purement philanthropique à des recherches sur leur nature, leurs propriétés diverses, leur application, et ces résultats il les a consigné sans prétention dans une brochure.

L'auteur expose d'abord les règles générales concernant l'usage des bains, après il donne l'analyse chimique des quatre différentes sources thermales, il indique ensuite leurs propriétés médicinales et les maladies pour lesquelles surtout elles sont efficaces, et termine par une description des routes qui y conduisent de Constantinople et une notice historique sur les bains de Brousse, sur les monumens anciens et modernes et sur tous les lieux remarquables des environs.

Cette brochure sera de huit à dix feuilles d'impression en grand octavo, sur papier grand-raisin vélin supersin, ornée d'une vue de tous les bains de Brousse qui sera un guide très utile pour les personnes qui ne connaissent pas les localités. Prix de souscription 16 piastres du Galata-Serail.

On souscrit à Yassi au Dépôt de l'industrie nationale.

О парте а Гарнізонблъ де Паріс се афъ тоатъ ноаптъа съв арме прівігінд, ші прічина ачесті мъсбрі нв есте къносѣтъ.

Тромба де вмнт (нв де апъ), каре ат ёрмат дн департаментъл де Саоне ат сърнат 20 касе ші ат днгропат 40 персоане, дн аер се ведеа зъгрънд акоперемінте, ші гринз & каре, къзінд съфърма алте касе ші оамені.

— Кътіа къ одоаре, непрічепъто.

Береніца адъсь о кътіе.

— Сънемі домнъл, каре ланцъжъл ші каре черчей сът пннъ?

— Ачій че се потрівескъ къ гъстъл днмітале.

— Аша, дар мі съ паре къ дн зъграв поате май віне а алеце?

— Еў иквек маі віне мърдеанъл.

— Днмнеата ші фемееле оакеше нъмаі иквек мърдеанъ, жнсъ еў сънт вълае, ші де ам дн лъкръ чева маі деосеіт, апоі ачесаста есте албасаа пелей.

— Нв ам възът зъў маі алъ.

— Воі пнне діамантърі.

— Береніцо!

— Абдъ, ръспннсъ слъжніка.

— Зісаі съ віе дн ачесть саръ пержкарнъ.

— Нв доамна ме.

— Ші че маі ащеці? днте ші віно кът съ поате май кържнъ.

— Ах! Домнъл, кът де ненорочіт есте чінева де а аве слъці, ші дорескъ позіція жнсъ артіст, пентръ къ днміль днмнеата нв аі невое де німене шіді фачі сінгър ачеса че'ці требаеще.

— Ба нв доамна ме, пофескъ съ нв аі о асеміне ідес, къчі еў нв сънт атт де феріт прекъм зічі, ка съмі вълескъ сінгър чнуботеле. — Жнсъ аш зіче доамна ме съ'ці днторчі гътъл ші съ'л ці ка маі днайнте.

Де ла Алцір ʌнщінцазъ къ съпънеріле семінцелор Ара-
віче ʌрмеазъ а спорі, ʌнкѣт тоци мэнці де ла Арас, пън-
ла Шершел къносок Домнія Францезъ

ІСПАНІЯ.

Кореспондентъл дин Мадрид а газете^т де стат а Преса^т си^т Ампъргъщъде бръмътоареле дин 11 Йюни:

„Есте обічей къ кннд реціна архінде ла Прадо ші кннд се днтоарче де ла преэмбларе, тоате челелалте екіпажері стаў, ші персоанеле афльтоаре дн еле се редікъ спре а і се комплемента. Инфантл дон Франціско де Паэла днпрезнь къ фамілія са ѹе сама ла ачестү обічей. О немәлци-міре фоарте маре с'аў сімці дн ішімелे тэтрора, кннд с'аў възьт дн зісле дін ѿрмъ, къ соціа регентлві нѣ се ръдікъ нічі кѣм ла тречереа М. С. Регіней, чі нѣмаї і се днкінь. Лъквіторій дін Мадріт н'аў зітат днкъ къ Регіна Крістіна опреа тръсбра са тотдеазна кннд днтьлнеа пе а фічей сале азгасте, ші ї адреса къ ён кіп вреднік де мірапре чінстаа къвенітъ пѣтері северане. Ері сара, дѣ-кеса нефъкнндші даторія днпъ обічей, с'аў аззіт дін тоа-те пърціле стрігжнд: „Левантарце!“ (скоальте). — Май мѣлте жерналері де а ле ноастре, аѣ о деосебітъ лъбара-мінте асѣпра ачестей днтжмплръ.

„ Палатъл регентъл е също оржидбйт астфел днкът
ла тимпъ същ поатъ сложи де търие. Есте ашезат пе о-
днълциме, акървя днтръръ сънт днкънцърате де тоате пър-
цъле къз зидъръ днталте. О поартъ пе каре де аве поа-
те днтра о тръсъръ, есте ёніка каре дече ла палат.
Палатъл есте аша де днталт днкът дин каселе мециешите
нимъкъ ню се поате віде дн ел. Кътоатеачестеа дн зи-
леле дин ёрмъ с'аў дмфъцишат къціва петрарі ла о мона-
стире чева маи днталть, кареа есте азілъл въдѣвілор ші а-
орфанилор фї де офіцері ёчіші дн тимпъл рескоулъші аў-
астепат дин поронка регентълът тоате ферестреле че къс-
та кътъръ палат.“

Новітале де ла Мадрід фак Ѹноскът зи декрет, прін-
каре с'аѣ десфъкът армія нордікъ. Конгресъл аў статор-
нічіт стареа арміеі пентръ тіми де паче де 130,000 сол-
даці. Генерал Іберано аў плекат ла Каталонія спре а Аль-
франа тэльбэрръріле де аколо.

ОСТ-ИНДІА

Литъмпъріле Авганістанылѣ, іе ѿ пріфачере нозъ, генералъ. Полок аѣ стръвътѣ ла Целалавад ші ѣн 4 Апріл аѣ днітрат дн ачеасть четате каре къ атъта бравъръ с'аѣ апърат де генералъ Сак. Литъмпіре ачестор доѣзъ армії аѣ фост фоарте дѣюасъ, гарнізонъ ста къ стеагбрі фль-

— Че пъкат Домните! и щиј каре съ фие прічина де
нб м'ај пѣтѣт фаче съ самънѣ кѣї м'ај фѣкот пънь а-
кѣм; ам доеъ портретѣрі спайма лѣмей, ші де кѣте орі а-
рѣнкѣ окї асѣпра лор мі се наре къ мъ ацинг; чи чел-
антѣй ам о гѣръ фѣръ сїжрїт, ші дѣмитале жї реко-
мендезў а те фері де о асемине грешаль; дись иѣ къ
доаръ мъ цінѣ де лѣме, иѣ къ доаръ ам о претенціе аша
де нерезонатъ ка ачелеа каре зік: къ фїка ме аре шесе
анї кїнд еа аре нож сеаѣ нож кїнд еа аре 14, ші ачеа-
ста иѣмай пентрѣ ачеса, къ зіккнд къ фїка са аре нож
сеаѣ 14 лѣмea съ иѣ зікъ: я везі че фемее, авіа мерце
де вѣтринъ ші дикъ тот воеще съ фие де моль; че воескѣ
ка гѣра съ'мї фие мітітікѣ пентрѣ къ вѣрватъл мей с'ар-
диспѣймента вѣзжнд о гѣръ аша де маре пе портрет.

— О пот фаче кът де мікъ, веї воїо.
— Съ'ці маї спынї дикъ Домибле; къ еў нѣ воескѣ съ фії лінгшті; нѣ смит ка ачеле фемеї кареле претіндѣ съ лі съ дніфрѣмъсцьвъ портретбл кѣ тоці нэрі че ле лінск. — Ам трімес съ кеме пе пержкарі, пентрж къ дісарп ам съ мъ дѣк ла о соарé. Нѣ ізбескѣ нічі към лѣміа ші а ле еї претенції; днісь фінд къ смитем дн еа, требъє съ не пѣртъм дѣпъ гаствл еї, ші че есте маї мѣлт, къ върватл меї іувеще съ мъ скоатъ дін сінгѣрътатае, дн кареа воескѣ съ фії: Нѣ щіт към съ мъ дамбрак пе ді-
сарп къчі тревъє съ фії галантъ. Біно'мі ва шіде оаре
ти заластрѣ?

Альастре та прінц за мідьми

търътоаре ші къ мэзікъ пе зідбріле челе дърмате, ші оғі-
церії жмвелор армії с'аў жмбръцошат фръцеще. Дѣль че се
вор жнтржні тоате трәпеле ржндѣте пентръ ачеастъ ек-
спедиціе, апоі ва брма атакъл асюпра Кабблт.

Капітанбл Келін Макензіе че ера прінс, аў сосіт аіче трі-
мес де кътръ Аквар-хан къ пропэнере пентръ тръдарес
пріншіп май алес а дамелор. Спэн къ аў черэд 4 лак
рэпії (2,400,000 леі). Тоці пріншіп се афла ёныші ла Ти-
нін ён дозъ четъцёл ші ёндестбл де віне трътаці, ако-
ло аў мэріт ші генералбл Елфінстон, ёнкэт прін моарте
аў скънат де цідеката чел аспекта. Апоі ён капітан ён-
кредінца зъ къ сінгэр аў възэт към Аквар-Хан аў оморжт
пе амбасадорбл енглез Макнагт.

Се ғнкредінцазъ къ протегжітъл Шах Сәлџу с'аў оморжт
ди Кафф де ревелі, даръ нелъмбрітъ ръмжне ғнпъртъшіреа
ачествія пентръ ревеліа асъпра Енглезілор. Ҳи ач-а
провінціс ғрмезъ акъма дісбінаре маре ші тъльѣзаре ғн-
tre шефі, ачеаста ва фаворі армелё Енглезе. Ҳи асемі-
не ғнпрецихърі Акбар-хар аў фәдіт ғнтрє мәңци.

Файмосбл Чома де Керес, кълттор ёнгарез, кареле де
май мѣлці ані се афла ла Тібет ӡиделетнійндэсь къ че-
четареа фіологікъ а ръдъчінеі лімбей ёнгарезъ, чесе афль
ди ачеле пърці, де ѿнде аў веніт ёнгэрій ӡи Европа, тре-
кнід ла Даршілінг, аў мэріт ӡи 11 Апріліе де фрігср!

XI HA

Новіталеле де ла Хіна ацәнг пън ла 4 Апріл, ші ғиңгің-
цаң деспре ән атак че аў фъкѣт Хінезій асъпра Енглез-
лор, деспре Кар-Кантон-Прес әмпъртъшеше әрмтоареле:

Сір Хэг-Гэх комендантъл трэпелор енглезе, афларь де демелт, къ Хінезій адъна оасте ка дн ачелаш тімп се дес бы асалт асбира Нінгпо ші Чінхае, четъці пе ёскат къ-прінсе де Енглезі, ші тогодать асбира Тінге дін інсвла Чучсан, дрептачеев генералъл лъасе мъсэріле сале ка съ факъ Хінезілор о пріміре кълдэроясъ. Дн 10 Мартіе, с'аѣнантіт ла Нінгпо 12, пын ла 14,000 Хінезі. Сір Хэг, кареле се афль дн персоанъ аколо, наў лъсат съ се съе дн лініще песте зідбріле четъцеї, ші аў дескіс фокъл ар-тілеріеї кънд ачещія җидесаці тречеа песте піацъ. Атэнчи фъръ днтырзіере, җиңкәркъндэссе дн а лор антерес леній фінічещі, аў апѣкат фъга лъсінд пе лок 250 морці. Артілерія енглезъ, ера трасъ де кайі чій міці из-міці Поні, че се креск пе аколо, Трэпеле хінезе се аф-ла сэн команда генералълій-ан-шef Іe-Kіn бы непот а Ҧмпъратълій. Атакъл асбира Чінхае с'аў фъкът тот дн ачееаш ноапте, дар с'аў респінс де дндоіта гвардіе енгле-

— Днесъ де ші міар шіде віне къ алвастрѣ, сокотъ съ пѣнѣ о рокіе де креп рошъ. — Аша съ тръєщї е сама че насѣ делікат ам; ачеста есте партеа чеа маі алеасъ а фі-
гурей меде.

-- Ax! доамна ме!

— Мъ рог ласъмъ съ въд.

— Нѣй фѣкѣт німікъ дикъ.
— Таре віне! таре фрѣмос! гдѣ съ поате де фрѣмос?
дикъ въ рог спѣнцемі де чѣї гдѣ мей негрѣ ші алва-
ти? ²

— Азастеа сант ёмбреје дате

— Ачестеа сънгът съмърле даге.
— Ачеаста есте токмаи ачеса че нѣ восек еѣ; къчъ ѿ-
инна ме есте съ фіе гътбл мей кът съ поате де аль.

— Еў въл, пот зіче маі біне де кът тоатъ лъмса, къ гътъл дѣмітале есте таре алвъ; дар ам чинсте съ'ці спли къ ачестеа сънти ѣмре, ші на вор ръмнае аша.

— Аша съ поате.

— Аша съ поате.
— Воешї доамна ме съ те пѣ ла лок

— Бекерос. Стаяў біне аша?

— Дѣмітале'цъ щеде віне орі кәм та веі пыне; дар-да-
къ веі алеце не ачеасть позъ де май венъ, апої сжит не-
войт съ щерг тот че ам фъкѣт пынъ акем ші съ днечп до-
а доза оаръ. — Капел пыцін спре дреапта, — Плѣакъ о-
окій май ан пос.

— Че дъмнената на м'ай Фъкът ю соки ли есе?

— Hg.

зъ, „ла Чъсан нѣ аѣ ѣрмат вре о ловіре, ціончеле лор парте саѣ кѣфандат парте саѣ лвят де вапоръл, Немесіс.“ „Ли ачесте трї ловірі Енглезій нѣ аѣ мъкар ѣнрѣніт. — Денъ респінцеріа асалтѣлі асѣпра Ніагро регементъл ах 49 аѣ ѣрмъріт пе фѣгарі.

Тоате ачесте днѣсъ нѣ спореск тревіле хінезе пънъ нѣ вор армінде Енглезій саѣ зідѣріе Капіталісії Пекінг, каре пънъ астъзі требъса съ се фі тѣмплат.

Деспре алъ парте, Хінезій аѣ ѣнтири тіне тоате ма-ларіе ріблѣ Бока-Тігріе ші аѣ вѣтѣт деакѣрмезішл апей паліаде (шарампої) спре а ѣмпѣдека ѣнтрареа васелор енглезе.

Оарекаре аѣзірі пеѣтимеете аратъ деспре мішкѣрі тѣл-бъртоаре днѣ провінціа Сехъен, юнде єн коворітор а фамі-лісії домінтоаре Мінг, ар фі рѣдікат бандіера револтеи днѣ фрѣнтеа єнєи пѣтері ѣнармате до 10,000 оамені. Спѣн къ лъкѣіторі провінції тѣлбърате ар фі алѣнгат пе гене-ралісімл Ін-кін ші ар фі єніс пе доѣ дрегъторі ѣмпъръ-теші. Се маї адаоце днѣкъ къ ачії ѣнти міністрі ла Пекінг ар фі аменінцат пе ѣмпъратъл ал детрона де нѣ ва лза мъсбрі енергіче асѣпра варварілор. Къ тоате а-честе игоцъл къ Опію неѣнчетат се фаче ші Хінезій дн-саші мѣлт юл фавореазъ.

ВЕСТ-ІНДІА.

Газета де Хамвѣргъ пѣблікъ о скрісоаре де ла Ка-Хаїтіен адресать кътърь пѣрні дс єн тѣнъ, че аѣ пѣтіміт днѣ ачеасть кѣмпілѣтъ катастрофъ, днѣ каре ѣмпъръ-тѣшім ѣрмътоареле:

„ла сѣрпареа ачестеі політї прін кѣтремѣре, ам пердѣт тоате ші ам скъпат нѣмаї къ віаца. Еў мѣ афль пънъ а-кѣма днѣ кѣра мъдѣлърілор меле стрѣнчінате, днѣ каре дн-съ нѣ саѣ рѣпні нічі єна; кѣмпілѣтъ спаймъ ам сѣферіт днѣ каре де 10 чесаѣрі днѣ каре ам петрекѣт сѣпт ѣрмътѣрі де петро ші грізі; брацъл чел стїнг аѣ фост дс тот ѣн-гропат пе сѣпт о скаръ юнде о піатръ маре аменінца ам къдѣ пе пент ші пе каре дѣпъ о останеаль де трї че-сѣрі лъкѣрінд кѣ брацъл чел дрепт о ам пѣтѣт дельпѣта; трѣпѣл мѣж днѣвъліт нѣмаї къ є кѣмешъ, къчі кѣ-тремѣрѣл мѣж апѣкат днѣ ащернѣт ера аконеріт кѣ кѣ-рѣмізі, грізі, ші молоз ші нѣмаї капъл юмі ера словод; дѣбъ чесаѣрі етрігъї архітѣр фѣръ а фі аѣзіт де чін-на. Кѣтремѣрѣл аѣ ѣрмат тоате пеантіа ші аменінца се

— Рѣў аї фѣкѣ! ачеаста есте мішкареа міа чеа май окінвѣтъ.

— Есте таре юшор а скімба мішкареа окілор.

Литръ єн домінѣ: ачеста ера єн домінѣ, пе каре дама'л декора кѣ тілѣ де банкері.

— Іатъ, домінѣл Т... бърватъл мѣж воеще нѣмаї дѣ-кют съмі факъ портретъ.

— Нѣмаї щіе кѣм съ репродукѣ пе о аша фацъ пль-кѣтъ.

— Спѣн Т... днѣсъ німікъ де пріое, къчі щій къ єресь компліментеи ші політика тінерілор галанії, че дналъ пе тінеріле даме пънъ ла чеरѣ, лъбдид фрѣмъсена лор ші нірї де каре сїнг ліпсітѣ, юмі самънъ ачестѣ портрет сеаѣ ба?

— Де мінѣне, таре віне те аѣ німеріт домінѣл; вій зіче май мѣлт... ёа есте... фоарте віне; днѣсъ дѣмнеата єші май фрѣмоасъ дѣкют пе портрет:

Зѣгравъл се ѣнтири кѣ гїнд де аї спѣн ші аї арѣта чеа'л че крїтика фѣръ а кѣноаще, кѣ портретъл есте нѣмаї ѣнчепт; днѣсъ се опрі, ші ачеа че авеа съї о зікъ... о аратъ прін єн зімбет держіторі. Кѣноскъториул де моль, адаоѣъ:

— Есте, сеаї нѣ есте... єн юшкъ че; днѣсършіт, домінѣл, аш фі воіт ка ачещі ої съ фіе май... дн-цилѣці... асемене фрѣнтеа май....

— Дар, ѣнtrieвъ фемееса, пеантъ гїт че май сокої? нѣ есте кам негрѣ?

мъ ѣнгроапе де tot, днѣ ачел тімп ла кѣтева ѣскѣрі а по-літіеі ардеа, кѣ кареа се пъреа къ авеа съ лѣмінезъ амеа пеіре днѣ ачел ѣнгест адѣпост. Непіерзанд ѣвражъл, мі-с'аѣ немеріт дінтьї а скоате єнбрацъ ші апої tot трѣпѣл прін неспасе дѣррі, кареле роѣра де сѣдоареа фрїчѣ шіа останелей; мѣлте днѣ пѣтреле че дѣпътасъм де ла міне, съ-пїтѣра кѣтремѣрѣл, еар ле ѣндеса спре міне ші мъ ако-переа кѣ о пѣлвере де молоз карс'мі астѣна ресѣвлареа. Пе ла 1 чесаѣ дѣпъмезъл нопцѣ, мъ ведеам скос афаръ днѣ ворта днѣ каре ам зекѣт, дар кѣ тоатъ амеа єнкъріе, нѣ мъ пѣтам тѣркі днайнѣ фїнд останеіт фоарте ші перзінд мѣлт єнде днѣ ѣн. Ѣмблам се мъ репосез (одіхнеск), дар кѣ-тремѣрѣл ші ѣокъл нѣ мъ ерта. Дрептачеа адѣнніндомі челе де пе ѣрмъ пѣтірѣ, м'ам трае де tot афаръ ші ѣн-чененкінд ам мѣлцьміт лвї Дзевъ къ м'аѣ ацият пънъ а-че. Тѣрніндомъ пе врїчі май дѣпарте, фѣръ а кѣноаще єнде сїнг, мъ вѣзѣ деодатъ лингъ єн білард, де аїче tot ѣнтири те кѣтремѣр ам ацинс ла 4 чесаѣ. дімінацъ пе малъл мъреї, єнде се афла єн маре нѣмър де варвацъ фемеї ші єн, рѣгъндѣссе ші ѣрлжнде дѣ дѣррере. Сетеа нѣ о пѣтам стїни къчі тоате ѣнгїжніе ера астѣнате. Ли-ѣрмъ єні днѣ аї мѣї кѣноскѣпі, м'аѣ дѣс пе коверта вас-лѣї Холберг, єнде мѣкъѣта кѣ дофтой. Де ші ачеасть тѣм-пладе есте инорочіть, тотѣш мѣнгъецив єнвїлор пѣрпї, къчі еў м'ам ѣмпъртшіт де соарта а мѣлтор мії де оамені. Політія тоатъ есте сѣрпать. Есте таамъ, ка днѣ ѣнгро-пареа челор єніш съ нѣ се єнче вре о епідеміе. Прѣ-лінгъ ачесте селватій лъкѣіторі днѣ лънѣнтрѣ, аѣ дат а-салт політіеі спре а о прѣда, ші пропіетарі сїнг невоїцѣ а се лѣпта кѣ днїшнї днѣ тоате зілеле пънъ ва сосі о пѣ-тере ѣнарматъ спре аї пѣтѣ аиъра.“

ПЕРСОАНЕДЕ

ДИГРАТ В ШІКШІТЕ ДН КАПІТАЛІВ.

Де ла 8 — 9 Інію, аї ѣнтират: ДД. Пост. Іаннік Міклескі, де ла Бірлад; Бана Георгі Тіллѣрі, Хемі; Маіорат Солтановіч, Бакъл; Маіорат Когълінічеві, мопіе; Пост. Манолакі Радж, асемене; Бана Манолакі Корі, Бакъл

Де ла 8 — 9 аї єшіт: АД. Ками. Тондер Грос, ла Бесаравія; Спат. Іаннік Адамакі, мопіе; Комс. Лінік Кълымънскі, Флѣтічені; Паржч. Іоан Кананій, Іо-сарапія; Спат. Дімітракі Гане, Васлакі; Со. са архімандріїл Мехісъдек, Фон-Александри Бечі, Ботошени.

Де ла 9 — 10 аї ѣнтират: АД. Комс. Костакі Черкас, де ла мопіе; Вори. Манолакі Міклескі, Васлакі; Спат. Йордані Мілл, Галакі; Вори Георгі Сѣміра, мопіе; Хатин Настасіїкі Башотъ, асемене; Ага Георгі Костакі, Флѣтічені; Сард. Александри Бечі, Ботошени.

Де ла 9 — 10 аї ѣнтират: АД. Комс. Костакі Черкас, де ла мопіе; Вори. Манолакі Міклескі, Васлакі; Спат. Йордані Мілл, Галакі; Вори Георгі Лінан, Бірлад; Костакі Стара, Бірлад; Ками Георгі Лінан, Бірлад.

Де ла 10 — 11 аї ѣнтират: Пост. Ніколаї Мілл, де ла мопіе; Сард. Дімітракі Міклескі, Флѣтічені; Пах. Петракі Чакъ, мопіе; Д. Саваскі, Амѣтія; Спат. Костакі Лінан, мопіе.

Де ла 10 — 11 аї ѣнтират: АД. Васіле Шардановіч, де ла Бакъл; Конемажд Пракескі, Ботошени; Матеї Лескі, Ахстрія; Тома Талжнѣдакі, асемене; Вори. Георгієш Сѣміра, мопіе; Вори. Георгієш Сѣміра, мопіе; Сип. Іоан Міклескі, асемене.

— Ам зіс dameї, рѣспѣнсь зѣгравъ, кам мѣніос, кѣ-дакъ нѣ вої да ємбре, ва авеа о фацъ лать ка де кѣ-кѣ-вае.

Аї аре дрептате домінѣл ла ачеаста, зіс кѣноскъториу; ачестеа сїнг ємбре; нѣ поате се ватъме нічі кѣм пе зѣ-грав челе де май сїс; ачеаста есте о недесевиршіре а-ар-тѣ, ші нѣ поате се факъ алмінтрелас; арта аре хотарел сале; мадоанеле лвї Рафаел мі се паре сїнг май пѣпі ємбреіт портретъл домінѣл, дар кѣ тоате ачестеа tot сїнг.

Зѣгравъл, вені ла пѣнктѣл зіс ла ѣнчепт, ші се рідікъ зікмід кѣ ва вені мѣніе, нѣ юшкъ зѣй чінѣ лаѣ май вѣзэт пе аколо, мі се паре кѣ саѣ дѣс..... саѣ дѣс зік де єнде крел кѣ нѣ се ва май ѣнтоарче. Кѣтоатеа честеа адо-за зі дама юл ащептъ єн чесаѣ, ші вѣзжид кѣ нѣмаї віне скім-въ ѣмрѣкъмінтеа, скоасъ коафїура (полоава капълї) ші лепъдъ діамантѣрі; алте поэші пълнѣса, алте ѣнчеп-тѣрі ноеѣ центрѣ тѣнѣрѣл зѣграв; ба днѣкъ че есте май мѣлт кѣ непѣтжнде сїфері ємбреіл дате гїтѣлѣ, ле щер-се де tot ші стрїкъ tot че нѣ ера дѣпъ гѣстѣл еї ші дѣпъ модъ, адекъ totачеса че зѣгравъл ка ѣнтоакма ка оріці-ал фѣкѣсъ кѣ атѣтіа останелое.

(Традж)